

Jezus, de Christus



zondag 17 september
Den Haag

Christus =

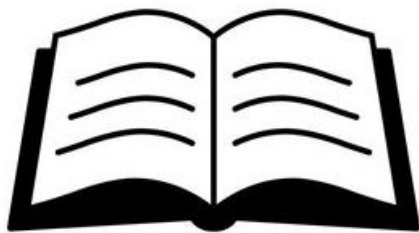
Griekse vertaling van het Hebreeuwse mashiach
(messias) = 'gezalfd'

gezalfd verwijst naar het gebruik dat koningen en
priesters tot hun ambt werden gezalfd met olijfolie

olijfolie = type van geest & leven



de naam 'Jezus'



Lucas 2

21 En toen acht dagen vervuld waren, zodat zij Hem moesten besnijden, ontving Hij ook **de naam Jezus**, die door de engel genoemd was, eer Hij in de moederschoot was ontvangen.

Jezus' Jesjoea =
'JAHWEH redt'

יהוה
יהושע

| | | | | | | | | |
|----|-------|---------|--------|-----|-------------------|-------|-----|--------------|
| TO | ONOMA | ΑΥΤΟΥ | ΙΗΣΟΥΣ | ΤΟ | ΚΛΗΘΕΝ | ΥΠΟ | ΤΟΥ | ΑΓΓΕΛΟΥ |
| de | naam | van-hem | Jezus | de | geroepen-wordende | onder | de | boodschapper |
| de | naam | - | Jezus | die | genoemd was | door | de | engel |

de aankondiging van de Messias



Daniël 9

²⁴ Zeventig (*jaar*)weken zijn bepaald over uw volk en uw heilige stad, om de overtreding te voleindigen, de zonde af te sluiten, de ongerechtigheid te verzoenen, en om eeuwige gerechtigheid te brengen, gezicht en profeet te bezegelen en **iets allerheiligst te zalven.**

= de Messias, gezalfd na de 69 weken

| | | |
|-------------|----------------|-----------------|
| קדשים | קדש | ולמשח |
| heiligheden | heiligheid-van | entotzalven-van |
| -heiligst | iets-all- | en-te-zalven |



Daniël 9

25 Weet dan en versta:
 vanaf het ogenblik, dat het woord uitging
 om Jeruzalem te herstellen en te herbouwen
 tot op *[de] **Messias***, vorst,
 zijn zeven weken en tweeenzestig (*jaar*)weken
 (...)

7 jaarweken = herbouw Jeruzalem

62 jaarweken

= periode na de herbouw tot op de Messias

| | | | | | |
|---------------|-----------------|--------|---------------|--------------|---------|
| ששים ושנים | שבעה ושבעים | שבעים | נגיד | משיח | עד |
| entwee zestig | en-zevens zeven | zevens | bewindvoerder | gezalfde | tot-aan |
| tweeën-zestig | en-weken-lang | zeven | zijn-weken | een-gezalfde | tot-op |



Daniël 9

26 En na de tweeenzestig weken zal
 [de] **Messias** worden uitgeroeid,
 terwijl er niets tegen Hem is...

lett. terwijl Hij niet zal hebben (nl. als vorst)

| | | | | | | | |
|-----------|---------------------|--------------|-----------------------|---------|---------|-----------|-------|
| לו | ואין | משיח | יכרת | ושנים | ששים | השבעים | ואחרי |
| tothem | ener-is-geen | gezalvde | !hij-wordt-afgesneden | entwee | zestig | de-zevens | en-na |
| tegen-hem | terwijl-er-is-niets | een-gezalvde | zal-worden-uitgeroeid | tweeën- | -zestig | de-weken | en-na |

gezalfd bij zijn doop



Handelingen 10

37 Gij weet van de dingen,
die geschied zijn door het gehele Joodse land,
te beginnen in Galilea,
na de doop, die Johannes verkondigde...

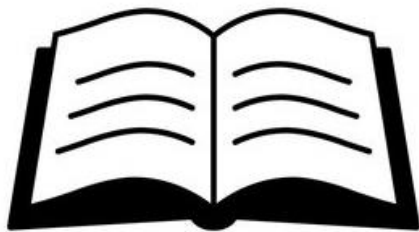


Handelingen 10

³⁸ van Jezus van Nazaret,
hoe God Hem met *de heilige* Geest
en met kracht **heeft gezalfd**.
Hij is rondgegaan,
weldoende en genezende allen...

bij Jezus' doop door Johannes

| | | | | | | | | |
|-----|--------------|-------|----|------|-------------------|---------|-----|------------|
| ΩC | ΕΧΡΕΙCΕΝ | ΑΥΤΟΝ | Ο | ΘΕΟC | ΠΝΕΥΜΑΤΙ | ΑΓΙΩ | ΚΑΙ | ΔΥΝΑΜΕΙ |
| hoe | -(hij)-zalft | hem | de | God | met-geest | heilige | en | met-macht |
| hoe | | Hem | _ | God | met de... ..Geest | heilige | en | met kracht |



Matteüs 3

¹⁶ Terstond nadat Jezus gedoopt was,
steeg Hij op uit het water.

En zie, de hemelen openden zich,
 en hij zag **de Geest Gods nederdalen**
 als een duif en op Hem komen.

¹⁷ En zie, een stem uit de hemelen zeide: Deze
 is mijn Zoon, de geliefde,
 in wie Ik mijn welbehagen heb.

opstaan & gezalfd met Gods Geest

| | | | | | | | | |
|--------|---------|--------------|--------|------------|-----|-----------|-----|-------|
| ΠΝΕΥΜΑ | ΘΕΟΥ | ΚΑΤΑΒΑΙΝΟΝ | ΩΣΕΙ | ΠΕΡΙΠΤΕΡΑΝ | ΚΑΙ | ΕΡΧΟΜΕΝΟΝ | ΕΙΤ | ΑΥΤΟΝ |
| geest | van-God | ↓neerdalende | zo-als | duif | en | ↓komende~ | op | hem |
| Geest | Gods | nederdalen | als | een duif | en | komen | op | Hem |

gezalfd in zijn opstanding



Handelingen 2

32 Deze Jezus **heeft God opgewekt**,
 waarvan wij allen getuigen zijn.

| | | | | | | | | | | |
|--------|-----|--------|---------------------|----|------|----------|--------|-------|------------|----------|
| TOYTON | TON | IHCOYN | ANECTHCEN | O | ΘΕΟΣ | OY | ΠΑΝΤΕC | HMEIC | ECMEN | MAPTYPEC |
| deze | de | Jezus | -(hij)-doet-opstaan | de | God | van-welk | allen | wij | (wij)-zijn | getuigen |
| Deze | _ | Jezus | heeft... ..opgewekt | _ | God | waarvan | allen | wij | zijn | getuigen |



Handelingen 2

33 Nu Hij dan door de rechterhand Gods verhoogd is en **de belofte van de heilige Geest van de Vader ontvangen heeft**, heeft Hij dit uitgestort, wat gij en ziet en hoort.

verhoogd in zijn opstanding

= de beloofde Geest (van Leven) ontvangen

=> Geest uitgebeeld in olijfolie (2Kor.1:21)

| | | | | | | | | |
|------------|--------|-----------|-----|----------|----------------------|------|-----|--------|
| ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΝ | ΤΟΥ | ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ | ΤΟΥ | ΑΓΙΟΥ | ΛΑΒΩΝ | ΠΑΡΑ | ΤΟΥ | ΠΑΤΡΟΣ |
| belofte | van-de | geest | de | heilige | in-ontvangst-nemende | bij | de | Vader |
| belofte | des | Geestes | - | heiligen | ontvangen heeft | van | de | Vader |



Handelingen 2

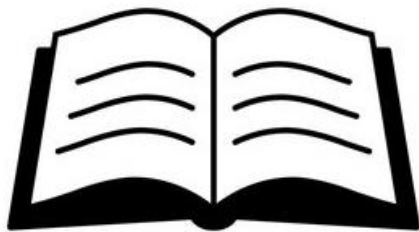
³⁶ Dus moet ook het ganse huis Israels zeker weten, dat God Hem en tot Here en **tot Christus gemaakt heeft**, **deze Jezus**, die gij gekruisigd hebt.

*Jezus door mensen gekruisigd
door God tot Heer en Christus gemaakt*

| | | | | | | | | | | |
|---------------------|--------------|-----------------|-------|---------------|------------|-----|-----|----------|-------|-----|
| ΔΕΦΑΛΩΣ | ΟΥΝ | ΓΙΝΩΣΚΕΤΩ | ΠΑΣ | ΟΙΚΟΣ | ΙΣΡΑΗΛ | ΟΤΙ | ΚΑΙ | ΚΥΡΙΟΝ | ΑΥΤΟΝ | ΚΑΙ |
| op-verzekerde-wijze | dan | laat-hem-weten! | alle | huis | van-Israël | dat | en | Heer | hem | en |
| zeker | Dus... ..ook | moet... ..weten | ganse | het... ..huis | Israëls | dat | èn | tot Here | Hem | èn |

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------------|----|------|--------|-----|--------|-----|--------|---------------------|
| ΧΡΙΣΤΟΝ | ΕΠΟΙΗΣΕΝ | Ο | ΘΕΟΣ | ΤΟΥΤΟΝ | ΤΟΝ | ΙΗΣΟΥΝ | ΟΝ | ΥΜΕΙΣ | ΕΚΤΑΥΡΩΣΑΤΕ |
| Christus | -(hij)-maakt | de | God | deze | de | Jezus | die | jullie | -(jullie)-kruisigen |
| tot Christus | gemaakt heeft | _ | God | deze | _ | Jezus | die | gij | gekruisigd hebt |

**de prediking dat
Jezus de Christus is**



Handelingen 17

² En Paulus ging, zoals hij gewoon was,
 daar binnen en behandelde drie sabbatten
 achtereen met hen gedeelten uit de Schriften,
³ door aanhalingen uitleggende,
 dat de Christus moest lijden
en opstaan uit de doden,
en dat deze de Christus is,
die Jezus, die ik (zeide hij) *jullie* predik.

zijn opstanding bewijst dat Hij de Christus is!

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-------|----------|----|----------|-----|--------|-----|-------------------|--------|-----------------|-----------|
| OTI | OYTOC | ECTIN | O | XPICTOC | O | IHCOYC | ON | ΕΓΩ | | ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΩ | ΥΜΙΝ |
| dat | deze | (hij)-is | de | Christus | de | Jezus | die | ik | | (ik)-kondig-aan | aanjullie |
| dat | deze | is | de | Christus | die | Jezus | die | ik... ..zeide hij | predik | | u |



Handelingen 18

28 Want onvermoeid bestreed hij (=Apollos) de Joden in het openbaar en bewees uit de Schriften, dat **Jezus de Christus is.**

| | | | | | | | |
|--------------|------|-----|-----------|-------------|-----|----------|--------|
| ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΣ | ΔΙΑ | ΤΩΝ | ΓΡΑΦΩΝ | ΕΙΝΑΙ | ΤΟΝ | ΧΡΙΣΤΟΝ | ΙΗΣΟΥΣ |
| latende-zien | door | de | Schriften | -te-zijn | de | Christus | Jezus |
| en bewees | uit | de | Schriften | dat... ..is | de | Christus | Jezus |

**priester krachtens
onvernietigbaar leven**



Hebreeën 7

¹⁵ En nog veel duidelijker wordt het,
als naar het evenbeeld van Melchisedek
een andere priester opstaat,
¹⁶ die dit niet geworden is krachtens een wet
met een voorschrift
betreffende vleeselijke afkomst,
maar krachtens een onvernietigbaar leven.

sinds zijn opstanding!

ΚΑΤΑ

in-overeenstemming-met

(1/2) krachtens

ΔΥΝΑΜΙΝ ΖΩΗΣ

macht

(2/2)

van-leven

een... ..leven

ΑΚΑΤΑΛΥΤΟΥ

onontbindbaar

onvernietigbaar

Jezus Christus
Christus Jezus



1Korinthe 1

¹ Paulus, een geroepen apostel
van **Christus Jezus**
door de wil van God...

- Jezus Christus - 134x in het NT
- Christus Jezus - 94x in de brieven
uitsluitend bij Paulus

| | | | | | | | |
|--------|--------------|---------------|--------------|-------|------|-----------|---------|
| ΠΑΥΛΟΣ | ΚΛΗΤΟΣ | ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ | ΧΡΙΣΤΟΥ | ΙΗΣΟΥ | ΔΙΑ | ΘΕΛΗΜΑΤΟΣ | ΘΕΟΥ |
| Paulus | geroepen | afgevaardigde | van-Christus | Jezus | door | wil | van-God |
| Paulus | een geroepen | apostel | van Christus | Jezus | door | de wil | van God |